

# 疫情防控 不可懈怠

རིམས་ནད་སློན་འགོག་དང་ཚོད་འཛིན་བྱེད་པར་སློན་གཡེང་སྤྱི་ཚམ་གཏོང་མི་རུང་།

众志成城科学应对  
群防群控遏制疫情  
DUN FANG QUN KONG ZHI ZHANG YING

## 1 早预防

སྤྱི་ཚམ་སློན་འགོག་བྱེད་དགོས།

- 减少人员流动 · 减少人员聚集  
པར་འགོ་རྒྱུར་འོང་ཉུང་ཚམ་བྱེད་དགོས། ཕྱི་རུ་འདུ་འཛོམས་ཉུང་ཚམ་བྱེད་དགོས།
- 加强返乡人员管理 · 强化宣传教育  
ཕྱིར་ལོག་མི་སྡེར་དོན་མཚན་བྱུགས་ཆེ་རུ་གཏོང་དགོས། ཇི་ལ་བསྐྱབས་སློབ་གསོ་གཏོང་བྱུགས་ཆེ་རུ་གཏོང་དགོས།

## 2 早发现

སྤྱི་ཚམ་ཤེས་རྟོགས་བྱེད་དགོས།

- 扩大“应检尽检”范围  
“བརྟག་དམད་བྱེད་དགོས་རིགས་གཅིག་ཡང་མ་ལུས་པར་བརྟག་དམད་བྱེད་རྒྱུའི”ཁྱབ་ཁོངས་ཆེ་རུ་གཏོང་དགོས།
- 及时开展样本采集和核酸检测 · 加强环境与药品监测  
མ་དཔེ་བསྐྱུ་རུབ་དང་ཉིང་སྐྱར་བརྟག་དམད་རྟུམ་ཐོག་ཏུ་བྱེད་དགོས། ཁོར་ལུག་དང་སྐྱེས་ཇེས་ལ་ལྷ་ཞིབ་ཚད་ལེན་བྱ་རྒྱུར་བྱུགས་དགོས།

## 3 早报告

སྤྱི་ཚམ་སྐྱོན་སེང་ལུ་དགོས།

- 可疑患者报告 · 核酸检测结果报告  
དོགས་ཡིད་ནད་པ་སྐྱོན་སེང་ལུ་དགོས། ཉིང་སྐྱར་བརྟག་དམད་ཀྱི་སྐབས་འབྲས་སྐྱོན་སེང་ལུ་དགོས།
- 感染者网络直报  
འགོས་མཁན་ཏུ་ཐོག་ནས་ཐད་ཀར་སྐྱོན་སེང་ལུ་དགོས།

## 4 早隔离

སྤྱི་ཚམ་ལོགས་བཀར་འཛོག་དགོས།

- 快速响应 · 实施自然村封闭管控  
དང་ལེན་སྐྱར་བྱ་ལུ་དགོས། རང་བྱུང་གོང་ཚོར་བཀག་སྡོམ་ཚོད་འཛིན་བྱེད་དགོས།
- 开展流行病学调查和密切接触者判定  
རིམས་ནད་རིག་པར་བརྟེན་ནས་བརྟག་དམད་དང་ཐུག་རྒྱུ་ཕོ་ཕྱིང་མཁན་དེ་ཕྱི་བཀམས་ལ་ཕོ་འབྱེད་དགོས།
- 密切接触者隔离管理 · 实施全员核酸筛查  
ཐུག་རྒྱུ་ཕོ་ཕྱིང་མཁན་ལོགས་བཀར་བཀག་ནས་དོན་མཚན་བྱེད་དགོས། མི་སྡེ་ལོངས་ལ་ཉིང་སྐྱར་གདམ་གསེས་བརྟག་དམད་བྱེད་དགོས།
- 建立信息平台 · 开展环境消杀  
ཆ་འཕྲིན་ལས་སྡེ་གསར་འཛུགས་དགོས། ཁོར་ལུག་ཏུག་སེལ་བྱེད་དགོས།

## 5 早救治

སྤྱི་ཚམ་སློབ་བཅོས་བྱེད་དགོས།

- 尽早发现可疑患者 · 可疑患者转诊  
དོགས་ཡིད་ནད་པ་གང་མཚོན་ཤེས་རྟོགས་སྐབས་ཕྱི་དུ་དགོས། དོགས་ཡིད་ནད་པ་ལོགས་དེ་ཕྱི་སྐྱོན་བཅོས་བྱེད་དགོས།
- 规范治疗 · 严格院感防控  
སྐྱོན་བཅོས་བྱེད་སྐབས་ཚད་ལྡན་ཏུ་གཏོང་དགོས། སྐྱོན་ཁང་ནང་སློན་འགོག་ཚོད་འཛིན་ནན་པོ་བྱེད་དགོས།

## 6 强保障

འགན་སྲུང་ཆེན་པོ་བྱེད་དགོས།

- 组织领导 · 能力保障  
འགོ་ལྷིད་སྐྱོག་འཛུགས་བྱེད་དགོས། རུས་པ་འགན་ལེན་བྱེད་དགོས།
- 对口帮扶 · 物资保障  
ལ་གཏང་རོགས་སྐྱར་བྱེད་དགོས། དངོས་ཇེས་འགན་སྲུང་བྱེད་དགོས།
- 督导检查  
ལྷ་སྐྱེལ་ཞིབ་བཤེར་བྱེད་དགོས།

